

## SLOVENSKI STANDARD SIST ISO 5599-1:2002

01-julij-2002

: `i ]XbU'h'\ b]\_U'!'DbYj a Uhj\_U'!'DYhdchb]'j Ybhj`]'!'%'XY'.'Df]\_`1 bY'dcj fý]bY'VfYn YY\_hf] bj\ 'df]\_`1 \_cj

Pneumatic fluid power -- Five-port directional control valves -- Part 1: Mounting interface surfaces without electrical connector

### iTeh STANDARD PREVIEW

Transmissions pneumatiques - Distributeurs à cinq orifices principaux -- Partie 1: Plans de pose sans connecteur électrique

SIST ISO 5599-1:2002

Ta slovenski standard je istoveten z: 305/sis SO 5599-1;2001

ICS:

23.100.50 Krmilni sestavni deli Control components

SIST ISO 5599-1:2002 en

SIST ISO 5599-1:2002

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 5599-1:2002

## INTERNATIONAL **STANDARD**

ISO 5599-1

> Third edition 2001-08-15

## Pneumatic fluid power — Five-port directional control valves —

#### Part 1:

## Mounting interface surfaces without electrical connector

### iTeh STANDARD PREVIEW

Transmissions pneumatiques — Distributeurs à cinq orifices principaux — **(standards.iteh.ai)** Partie 1: Plans de pose sans connecteur électrique

SIST ISO 5599-1:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/697502a1-4a1e-4b38-93c3-295f1f4e2305/sist-iso-5599-1-2002



ISO 5599-1:2001(E)

#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ISO 5599-1:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/697502a1-4a1e-4b38-93c3-295fl f4e2305/sist-iso-5599-1-2002

#### © ISO 2001

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents		Page	
1	Scope	. 1	
2	Normative references	. 1	
3	Terms and definitions	. 2	
4	Dimensional requirements and tolerances	. 2	
5	Identification of ports and orifices	. 2	
6	Identification statement (Reference to this part of ISO 5599)	. 2	
Bil	ibliography	. 7	

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 5599-1:2001(E)

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 5599 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 5599-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 5, *Control products and components*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 5599-1:1989), which has been technically revised.

ISO 5599 consists of the following parts, under the general title *Pneumatic fluid power — Five-port directional control valves*:

- Part 1: Mounting interface surfaces without electrical connector.
- Part 2: Mounting interface surfaces with optional electrical connector 1-4a1e-4b38-93c3-
- Part 3: Code system for communication of valve functions

ISO 5599-1:2001(E)

#### Introduction

In pneumatic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a gas under pressure circulating within a circuit.

The various devices for gas distribution and control can be either mounted directly onto the piping, or mounted on interface surfaces to allow quicker dismantling and to promote equipment interchangeability.

Pneumatic directional control valves of the five-port, four-way type, as used on mounting interface surfaces complying with the requirements of this part of ISO 5599, control the flow of compressed gas.

Standardization of port and orifice identification, the result of control-mechanism actuation and a system of dimensional tolerances are provided to enhance mounting interchangeability of pneumatic control valves used on the mounting surfaces complying with the requirements of this part of ISO 5599.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 5599-1:2002

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

## Pneumatic fluid power — Five-port directional control valves —

#### Part 1:

### Mounting interface surfaces without electrical connector

#### 1 Scope

This part of ISO 5599 specifies the requirements for a mounting interface surface without electrical connector for five-port pneumatic directional control valves, for use at a maximum rated pressure of 1,6 MPa [16 bar<sup>1)</sup>]. It gives

- dimensions and tolerances of the interface features,
- port identification, and
- identification of the result of control-mechanism actuation.

It is not applicable to the functional characteristics of interfaces.

### iTeh STANDARD PREVIEW

#### 2 Normative references

(standards.iteh.ai)

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 5599. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 5599 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 1101:—<sup>2)</sup>, Geometrical Product Specifications (GPS) — Geometrical tolerancing — Tolerances of form, orientation, location and run-out.

ISO 1302:—<sup>3)</sup>, Geometrical Product Specifications (GPS) — Indication of surface texture in technical product documentation.

ISO 4287, Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Terms, definitions and surface texture parameters.

ISO 4288, Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Rules and procedures for the assessment of surface texture.

ISO 5598, Fluid power systems and components — Vocabulary.

ISO 11727, Pneumatic fluid power — Identification of ports and control mechanisms of control valves and other components.

- 1) 1 bar = 0.1 MPa =  $10^5$  Pa; 1 MPa = 1 N/mm<sup>2</sup>
- 2) To be published. (Revision of ISO 1101:1983)
- 3) To be published. (Revision of ISO 1302:1992)